Zeitschrift: Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 51 (2024)

Heft: 4: The burden on Swiss farmers: they feel powerless - and are

speaking out

Vorwort: We, the farmers

Autor: Lettau, Marc

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

4 Focus

Swiss farmers feel powerless in spite of their strong lobby in parliament

9 News

Controversy following the ECHR verdict: Climate Seniors are delighted, politicians are angry

11 Swiss Figures

Runner Dominic Lobalu smashes a 40-year-old Swiss record

12 Culture

Nemo wins the 2024 Eurovision Song Contest for Switzerland



Photo: Keystone

14 Images

The monastery village of Einsiedeln gripped by theatre fever – for a hundred years

18 Politics

Voters resoundingly reject two proposals for Swiss healthcare policy

20 Housekeeping

The big "Swiss Review" survey: tell us what you think. The "Swiss Review" is in celebratory mood: the magazine is 50!

25 Literature

Robert de Traz created the legend of the Swiss Abroad

26 Report

Campo (TI): a once-thriving spot has become a ghost town

33 From the Federal Palace

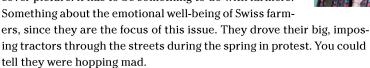
The Swiss Guard exemplifies the relationship between the Vatican and Switzerland

35 Swiss Community News

Cover photo: taken from the book "Landwirtschaft Schweiz", 2014, published by AS-Verlag, by Zurich photographer Markus Bühler.

We, the farmers

Copy deadline! Everything's ready for this edition. Almost everything: the deadline's looming, but we still need a cover picture. It has to be something to do with farmers. Something about the emotional well-being of Swiss farm-



So what shall we put on the cover? Angry Swiss tractor drivers at their admittedly very well-organised demonstrations? Or lush meadows and grazing cows? Or an agrarian theme: a tractor with a plough tracing a precise line through the field, with the Alpine mountain range as a backdrop? Or should we show farmers threatening to administer lethal injections? Perhaps the Alpine cattle drive with herds of cows adorned with flowers? Or an industrial pig-fattening farm?

Our struggles to find the right picture are symptomatic. In Switzerland, we all see ourselves a little bit as farmers. We are also very familiar with the beautiful landscapes of picture postcard Switzerland. Some of us even have our own personal four-wheel-drive vehicles packed with horsepower, as though we had to be able to drop everything and drive out to the fields at any moment. At the same time, we no longer have a clear image of who Swiss farmers actually are. Or what exactly they do. They might be the public face of Switzerland, but there are no longer very many of them. Barely two per cent of Swiss people today live on a farm. Our Focus on page 4 investigates the current mood amongst farmers.

We have made our decision: the "Review" cover will show a farm boy pushing determinedly to get a massive hay bale moving. On the one hand, it is a good illustration of the sheer hard work involved in farming. The picture also shows the extent to which the 98 percent of us who are not farmers romanticise the profession these days: we like to look at it that way, because it still reminds us a little of the way things once were. But today's Swiss farmers no longer move their hay bales by hand. They drive powerful tractors. Through their fields. And sometimes, also – in protest – right through town.

MARC LETTAU, EDITOR-IN-CHIEF

